

# REFERAT Venskabsbyforum d. 12-09-2018

**Mødedato** Onsdag d. 12. september 2018 kl. 17:00

**Mødested** Lilletrommen

**Mødedeltagere** Lisa Juhler, Ulla Weyman, Lone Holde , Egon Erlandsen, Jørn Devantier, Anne Foverskov, Carsten Østerskov, Tinne Borch Jacobsen, Flemming Rømer (Fravær), Bettina Bové, Louise Mehnke, Thomas von Jessen, Bjørn Svensson (Fravær), Tommy Eriksen (Fravær), Joachim Clausen

## Indholdsfortegnelse

Træffetid.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Fastsættelse af mødedatoer for Venskabsbyforum 2019.....	5
Venskabsbyforums rejse- og studielegat.....	6
Delegation til Paide.....	7
Venskabsbyaktivitet i Fredensborg Kommune 2019.....	8
Nordisk korttræf 2019.....	9
Bad Berleburg 50 års venskabsbyjubilæum.....	11
Venskabsbyforums budget - status.....	12
Venskabsbyaktiviteter 2018.....	13
Sager på vej til Venskabsbyforum.....	15
Meddelelser fra formanden.....	16
Meddelelser fra administrationen.....	17

## **Punkt 1: Træffetid**

**Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Ingen mødt.

## **Punkt 2: Godkendelse af dagsorden**

### **Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Dagsorden godkendt.

## **Punkt 3: Fastsættelse af mødedatoer for Venskabsbyforum 2019**

18/23277

### **Beslutningstema**

Forslag til mødedatoer for Venskabsbyforum i 2019 fremlægges til godkendelse.

### **Sagsfremstilling og økonomi**

Af Venskabsbyforums nye vedtægter fremgår det, at:

”Venskabsbyforum fastsætter sine møder for et år ad gangen. Venskabsbyforum afholder 2 årlige ordinære møder. Herudover holder Venskabsbyforum møder, når formanden eller 3 medlemmer finder det fornødent. Venskabsbyforums møder holdes for lukkede døre.”

Der skal derfor nu findes den sidste mødedato for Venskabsbyforum 2019. Administrationen foreslår, at de to ordinære møder i 2019 afholdes:

- Onsdag d. 10. april 2019 kl. 17-18.30
- Onsdag d. 18. september 2019 kl. 17-18.30

### **Bevilling**

Sagen har ingen bevillingsmæssige konsekvenser.

### **Kompetence**

Venskabsbyforum.

### **Kommunikation**

Administrationen indkalder til mødet i outlook, så vidt det er muligt og sikrer, at mødedatoen bliver offentliggjort på [www.fredensborg.dk](http://www.fredensborg.dk)

### **Indstilling**

1. At forslag til mødedatoer godkendes.

### **Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Forslag til mødedatoer blev godkendt.

## **Punkt 4: Venskabsbyforums rejse- og studielegat**

18/7784

### **Beslutningstema**

Der skal tages stilling til Venskabsbyforums rejse- og studielegat 2018.

### **Sagsfremstilling og økonomi**

Baggrund

Venskabsbykomiteen besluttede på mødet d. 19. maj 2015 at oprette et rejse- og studielegat på 10.000 kr., der uddeles årligt.

Formålet med rejse- og studielegatet er at udbrede unges kendskab til venskabsbysamarbejdet og de potentialer, der er i at have venskabsbyer. Legatet skal understøtte unges muligheder for at besøge venskabsbyer i forbindelse med uddannelse, praktik, kurser og lignende, som kan være til gavn for ansøgeren erhvervsmæssigt, uddannelsesmæssigt eller i forhold til frivillighed.

For at ansøge om legatet skal man være under 25 år og bo i Fredensborg Kommune.

I 2017 var den oprindelige frist for årets rejse- og studielegat den 28. februar 2017. Da der ikke var modtaget nogle ansøgninger ved fristens udløb, besluttede Venskabsbykomiteen d. 21. marts 2017 at forlænge fristen til den 31. juli 2017. Ved den forlængede ansøgningsfristens udløb var der stadig ikke modtaget nogen ansøgninger, og Venskabsbykomiteen besluttede at afslutte ansøgningsrunden.

Rejse- og studielegat 2018

Venskabsbyforum besluttede på mødet d. 19. april 2018 også at oprette et rejse- og studielegat i 2018 med ansøgningsfrist d. 31. juli 2018, samt at rejse- og studielegatet også kan søges af en gruppe på 2-3 personer, alle under 25 år og bosiddende i Fredensborg Kommune. Disse kan modtage legatet til en fælles rejse for op til 15.000 kr., det vil sige 5.000 kr. pr person.

Der var ved ansøgningsfristens udløb kun indsendt en ansøgning, som ikke lever op til kriterierne for rejse- og studielegatet. Ansøgningen har derfor modtaget administrativt afslag.

Rejse- og studielegat 2019

Administrationen foreslår, at der igen oprettes et studie- og rejselegat i 2019 med samme kriterier for 2018. Ansøgningsfristen fastsættes til d. 31. marts 2019, således at Venskabsbyforum kan uddele legatet på mødet d. 10. april 2019.

Der vil blive annonceret for rejse- og studielegatet på kommunens og vores samarbejdspartneres Facebook-sider samt sendt foldere og plakater ud til skoler og omkringliggende gymnasier. Der vil blive taget kontakt til kommunens idrætsforeninger, ungdomsklubber osv. Herudover vil der blive reklameret via UngFredensborg og deres sociale medier.

### **Bevilling**

Sagen har ingen bevillingsmæssige konsekvenser.

### **Kompetence**

Venskabsbyforum.

### **Indstilling**

1. At der oprettes et rejse- og studielegat på 10.000 kr. for enkeltpersoner eller 5.000 kr. pr. person for en gruppe på 2-3 personer.

### **Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Venskabsbyforum besluttede at oprette et rejse- og studielegat med ansøgningsfrist d. 31. marts 2019 samt at øge markedsføringsindsatsen over for de unge i Fredensborg Kommune. Administrationen udarbejder informationsmateriale om legatet, som sendes til skoler, klubber og foreninger i Fredensborg Kommune.

## **Punkt 5: Delegation til Paide**

17/15487

### **Beslutningstema**

Det skal drøftes, om en delegation af repræsentanter fra Venskabsbyforum skal tage til Paide i 2019 for at styrke ungesamarbejdet mellem venskabsbyerne.

### **Sagsfremstilling og økonomi**

På Venskabsbykomitéens møde d. 10. november 2016 fortalte Tinne Borch Jacobsen, Joachim Clausen og Carsten Østerskov om deres deltagelse ved Paides 725 års jubilæum den 29. september - 2. oktober 2016.

Paides borgmester Siret Pihelgas bød venskabsbyrepræsentanterne velkommen på rådhuset, hvilket indledte et par lærerige dage med blandt andet virksomhedsbesøg hos en estisk børnehave, et sportscenter, forskellige fabrikker og det store kommunale center i Paide med bibliotek og kunstscole. Besøget gav anledning til at se de mange ungetilbud, som byen tilbyder.

På komitemødet d. 10. november 2016 blev det derfor besluttet, at det på et kommende møde skulle drøftes, hvorvidt en delegation skulle rejse til Paide for at styrke ungdoms- og venskabsbysamarbejdet mellem Paide og Fredensborg.

#### **Delegation til Paide i 2019**

Administrationen fremlægger derfor denne sag, hvor Venskabsbyforum skal tage stilling til, om en delegation af repræsentanter fra Venskabsbyforum, UngFredensborg samt administrationen skal besøge administrationen og andre venskabsbyrepræsentanter i Paide, hvor en strategi kan lægges for ungesamarbejdet mellem de to byer.

Besøget vil være en god mulighed for at etablere et samarbejde med administrationen i Paide og få drøftet muligheder for aktiviteter for unge på tværs af venskabsbyerne.

Beslutes det, at en delegation af repræsentanter fra Venskabsbyforum skal rejse til Paide i 2019, vil administrationen på førstkommende Venskabsbyforumsmøde præsentere en sag om rammerne for rejsen.

Venskabsbykomitéen behandlede en lignende sag en eventuel delegation til Paide i 2018 d. 29. august 2017 og besluttede følgende:

”Komiteen gav en positiv tilkendegivelse, og der træffes endelig beslutning herom på et kommende komitemøde.”

### **Bevilling**

Sagen har ingen bevillingsmæssige konsekvenser.

### **Kompetence**

Venskabsbyforum.

### **Indstilling**

1. At det beslutes, om der skal sendes en delegation til Paide i 2019.

### **Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Venskabsbyforum besluttede, at der sendes en delegation til Paide i 2019.

Administrationen fremlægger på Venskabsbyforums næste møde en sag om rammerne og program for en rejse til Paide. Herudover undersøger administrationen, om der er muligheder for et tættere samarbejde mellem særlige idrætsgrene og –foreninger i Paide og Fredensborg.

## **Punkt 6: Venskabsbyaktivitet i Fredensborg Kommune 2019**

18/23579

### **Beslutningstema**

Der skal tages stilling til rammerne og mulighederne for en venskabsbyaktivitet i Fredensborg Kommune i 2019.

### **Sagsfremstilling og økonomi**

Af virksomhedsplanen for det nordiske venskabsbysamarbejde mellem Håbo, Nittedal, Ingå og Fredensborg for perioden 2017-2020 fremgår det, at Fredensborg Kommune i 2019 skal være vært for et venskabsbyarrangement, samt at værtsbyen ca. 12 måneder forud for afholdelse skal udarbejde en detaljeret beskrivelse, så de øvrige venskabsbyer har mulighed for at sikre deltagelse.

Virksomhedsplanen for det nordiske venskabsbysamarbejde er vedlagt sagen som bilag. (bilag 1).

Administrationen fremlægger derfor på dette møde en sag, hvor Venskabsbyforum skal drøfte rammerne og tema for et venskabsbyarrangement i 2019. Herefter vil administrationen arbejde videre med den nærmere planlægning af arrangementet og fremlægger endeligt program på Venskabsbyforums første møde i 2019. Det foreslåes, at venskabsbyarrangementet afholdes i efteråret 2019.

I 2015 var Fredensborg Kommune vært for en nordisk venskabsbykonference d. 2.-4. oktober. Samtidig med venskabsbykonferencen blev der afholdt en ungekonference for ca. 12 deltagere i alderen 13-18 år fra hvert land.

Ved venskabsbykonferencen drøftede deltagerne ønsker til aktiviteter i den kommende periode. Aktiviteterne skal fortsat udvikle og understøtte samarbejdet og erfaringsudvekslingen mellem vores fire byer, samtidig med, at de skal inspirere til yderligere aktiviteter og således ikke kun udgøre et mål i sig selv. Aktiviteterne skal også styrke kontakten mellem de fire byers virksomheder, skoler, kultur, foreningsliv, ældreomsorg etc., som skal bidrage til kommunernes og virksomheders erfaringsudveksling og derigennem udvikling.

Til venskabsbykonferencen i 2015 var der afsat en økonomisk ramme på 65.000 kr. fra Venskabsbykomitéens budget til afholdelse af konferencen, herunder 15.000 kr. til afholdelse af en ungdomskonference.

Virksomhedsplanen bygger på, at hver kommune tager ansvar for mindst en aktivitet i perioden 2017-2020, og at alle aktiviteter indeholder en ungdomscamp for at understøtte de unges engagement i samarbejdet.

### **Bevilling**

Sagen har ingen bevillingsmæssige konsekvenser.

### **Kompetence**

Venskabsbyforum.

### **Indstilling**

1. At Venskabsbyforum drøfter rammer og muligheder for en venskabsbyaktivitet i Fredensborg Kommune i 2019, herunder økonomi.

### **Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Venskabsbyforum besluttede, at der skal afholdes en venskabsbykonference med tilhørende ungeaktivitet i Fredensborg Kommune efter samme model som i 2015. Der afsættes en ramme på 75.000 kr. til konferencen.

### **Bilag**

Virksomhedsplan for nordisk venskabsbysamarbejde 2017-2020

## Punkt 7: Nordisk kortræf 2019

18/23597

### Beslutningstema

Der skal tages stilling til ansøgning om ekstraordinært tilskud på 48.500 kr. til Foreningen Norden til afholdelse af Nordisk Kortræf for de nordiske venskabsbyer d. 30. maj - 2. juni 2019.

### Sagsfremstilling og økonomi

Foreningen Norden afholder i anledning af foreningens 100 års jubilæum Nordisk Kortræf i dagene d. 30. maj til 2. juni 2019.

Der ansøges dels om et ordinært værtskabstilskud på 24.000 kr., som dækker værtskabet for 40 personer fra venskabsbyerne samt et ekstraordinært tilskud på 24.500 kr., som dækker dirigenthonorar, musikledsagelse m.m.

Der forventes ca. 80-100 deltagere fra kor i Fredensborg Kommune og fra de nordiske venskabsbyer.

Af projektbeskrivelsen fremgår det, at:

”Foreningen Norden og Sletten Danse- og Sangforening vil gerne benytte jubilæumsåret til at fejre vort gode nordiske venskabsbysamarbejde og invitere kor fra venskabsbyerne til at deltage.

Musikeren, dirigenten og komponisten Peter Spies er engageret som korleder.”

Projektbeskrivelse med program for det nordiske kortræf er vedlagt sagen som bilag. (bilag 1)

### Økonomi

Budgettet for arrangementet ser således ud:

Udgifter	Beløb (kr.)
Middag 40 x 175 kr.	7.000
Morgenmad og frokost	8.000
Festmiddag 40 x 250 kr.	10.000
Noder 80 x 50 kr.	2.000
Frokost 40 x 50 kr.	2.000
PR, programmer og koda	2.000
Honorar og gaver til festtaler og musik	9.000
Dirigent	15.000
<b>Udgifter i alt</b>	<b>55.000</b>
<b>Indtægter</b>	<b>Beløb (kr.)</b>
Egenfinansiering	2.500
Deltagerbetaling 40 x 100 kr.	4.000
<b>Indtægter i alt</b>	<b>6.500</b>
<b>Ansøgt beløb</b>	<b>48.500</b>

Administrationens bemærkninger

### Bevilling

Sagen har ingen bevillingsmæssige konsekvenser.

### Kompetence

Venskabsbyforum.

## **Indstilling**

1. 1. At der bevilges et ekstraordinært tilskud på 48.500 kr. til Foreningen Norden til afholdelse af Nordisk Kortræf i 2019.

## **Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Der er en regnefejl på 2.000 kr. i medsendte budget, så det ansøgte beløb justers til 50.500 kr.

Venskabsbyforum bevilgede et tilskud på 50.000 kr. til Nordisk Kortræf i 2019. Foreningen Norden opfordres til at invitere alle kor i kommunen til at deltage, dog med en aldersgrænse på 15 år.

## **Bilag**

Nordisk kortræf 2019 - projektbeskrivelse.pdf

## **Punkt 8: Bad Berleburg 50 års venskabsbyjubilæum**

18/2121

### **Beslutningstema**

Der orienteres om programmet for det kommende 50 års jubilæum for venskabsbyerne Bad Berleburg og Fredensborg.

### **Sagsfremstilling og økonomi**

Den 4.-8. oktober 2018 afholder Bad Berleburg en fejring af 50-års jubilæet for venskabsbyerne Fredensborg og Bad Berleburg.

Baggrund for venskabsbysamarbejdet med Bad Berleburg

Ved brylluppet mellem HKH Prinsesse Benedikte og den tyske Prins Richard til Sayn-Wittgenstein-Berleburg i februar 1968 kom en delegation fra Berleburg på besøg i Fredensborg for at deltage i begivenhederne. De fleste af gæsterne boede privat hos borgere i Fredensborg, hvilket startede den 50 år lange tradition for udveksling mellem de to byer.

Venskabsbysamarbejdet blev langsomt mere formaliseret, først ved dannelsen af Berleburg-Klubben i Fredensborg og Fredensborg-Ring i Berleburg i oktober 1968, og til de to kommuner indgik en officiel venskabsbyaftale i 1975.

Venskabsbyforum behandlede på sit sidste møde d. 19. april en ansøgning om ekstraordinært tilskud til Berleburg-klubben til afholdelse af 50 års jubilæet. Venskabsbyforum bevilgede et tilskud på 35.000 kr. til begivenheden, som blandt andet inkluderer en bustur rundt i Bad Berleburg, festaften med deltagelse af HKH Prinsesse Benedikte, høstfest og et afslutningsarrangement.

På mødet vil formand for Berleburgklubben fremlægge det endelige program for 50 års jubilæet.

### **Bevilling**

Sagen har ingen bevillingsmæssige konsekvenser.

### **Kompetence**

Venskabsbyforum.

### **Indstilling**

1. At orienteringen tages til efterretning.

### **Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Orienteringen blev taget til efterretning.

## **Punkt 9: Venskabsbyforums budget - status**

18/23580

### **Beslutningstema**

Status for Venskabsbyforums budget fremlægges til orientering.

### **Sagsfremstilling og økonomi**

Venskabsbyforums samlede budget for år 2018 er på 362.000 kr. Det samlede budget består af budgettet for 2018 på 126.000 kr. og overførte midler på 236.000 kr. fra 2017.

Budget 2018	362.000 kr.
Bevilgede tilskud 2018	195.200 kr.
Samlede udgifter 2018	195.200 kr.
Resterende budget 2018	166.800 kr.

Såfremt der bevilges et ekstraordinært rejsetilskud på 48.500 kr. til Foreningen Norden, vil der være et resterende budget for 2018 på 118.300 kr.

Venskabsbykomiteens budget i 2019, 2020 og 2021 er årligt på 131.000 kr.

### **Bevilling**

Sagen har ingen bevillingsmæssige konsekvenser.

### **Kompetence**

Venskabsbyforum.

### **Indstilling**

1. At orienteringen tages til efterretning.

### **Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Orienteringen blev taget til efterretning.

## Punkt 10: Venskabsbyaktiviteter 2018

18/6277

### Beslutningstema

Der orienteres om tilskud og venskabsbyaktiviteter i 2018.

### Sagsfremstilling og økonomi

Følgende oversigt viser de venskabsbyaktiviteter i 2018, hvor der har været ydet et tilskud, eller et tilskud er bevilget. Aktiviteterne i de grå felter er endnu ikke udbetalt, hvor aktiviteterne i de hvide felter er afholdt, ansøgeren har indsendt afrapportering og har fået udbetalt tilskuddet.

Oversigten er inddelt efter den by, hvor aktiviteten har fundet sted/vil finde sted og er ligeledes opdelt i ordinære rejsetilskud, ekstraordinært tilskud og ordinært værtskabstilskud.

Rejsemål / Gæster fra	Ordinært rejsetilskud	Ekstra- ordinært tilskud	Værtskabs- tilskud
Håbo			
Endrupskolen besøg til Håbo, 28.-31. maj 2018	26.400,00		
Bad Berleburg			
50 års venskabsbyjubilæum med Bad Berleburg 4/10-8/10 2018		35.000,00	
Berleburg-Klubben jazztur til Bad Berleburg 15.-19. august 2018	18.000,00		
Ole og Lone Holde, planlægsningstur til Bad Berleburg 22.-27. maj 2018	600,00		
Nittedal			
Fællesnordisk Musikfestival 2018 23.-27. marts		73.000,00	
Fællesnordisk Musikfestival 2018 23.-27. marts	18.800,00		
Sudbury			
Sudbury-Klubben rejse til Sudbury 28/6-2/7 2018	5.400,00		
Sletten Sang og Danseforening rejse til Sudbury 11/5 2018	7.200,00		
Ingå			
Paide			
Fredensborg			
Berleburg-Klubbens besøg af 18 gæster fra søsterforeningen			10.800,00

Fredensborg-Ring

Bevilget	76.400,00	108.000,00	10.800,00
----------	-----------	------------	-----------

Heraf udbetalt	76.400,00	73.000,00	10.800,00
----------------	-----------	-----------	-----------

I alt			195.200,00
-------	--	--	------------

### **Bevilling**

Sagen har ingen bevillingsmæssige konsekvenser.

### **Kompetence**

Venskabsbyforum.

### **Indstilling**

1. At orienteringen tages til efterretning.

### **Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Orienteringen blev taget til efterretning.

## **Punkt 11: Sager på vej til Venskabsbyforum**

18/7778

### **Beslutningstema**

Der orienteres om sager på vej til Venskabsbyforum.

### **Sagsfremstilling og økonomi**

Næste møde i Venskabsbyforum  
Venskabsbyaktivitet i Fredensborg Kommune i 2019  
Behandling af eventuelle ekstraordinære ansøgninger  
Orientering om Venskabsbyforums økonomi  
Orientering om Venskabsbyaktiviteter 2019

### **Bevilling**

Sagen har ingen bevillingsmæssige konsekvenser.

### **Kompetence**

Venskabsbyforum.

### **Indstilling**

1. At orienteringen tages til efterretning.

### **Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Orienteringen blev taget til efterretning.

Foreningen Norden ønsker en sag på næste møde d. 10. april 2019 om muligheden for flagdag og plantning af træ i forbindelse med Foreningen Nordens 100 års jubilæum i 2019.

## **Punkt 12: Meddelelser fra formanden**

18/7778

### **Beslutningstema**

Formanden og medlemmerne afgiver meddelelser til Venskabsbyforum.

### **Kompetence**

Venskabsbyforum.

### **Indstilling**

1. At orienteringen tages til efterretning.

### **Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Orienteringen blev taget til efterretning.

## **Punkt 13: Meddelelser fra administrationen**

18/7778

### **Beslutningstema**

Administrationen orienterer om aktuelle sager.

### **Kompetence**

Venskabsbyforum.

### **Indstilling**

1. At orienteringen tages til efterretning.

### **Beslutning i Venskabsbyforum den 12-09-2018**

Orienteringen blev taget til efterretning.